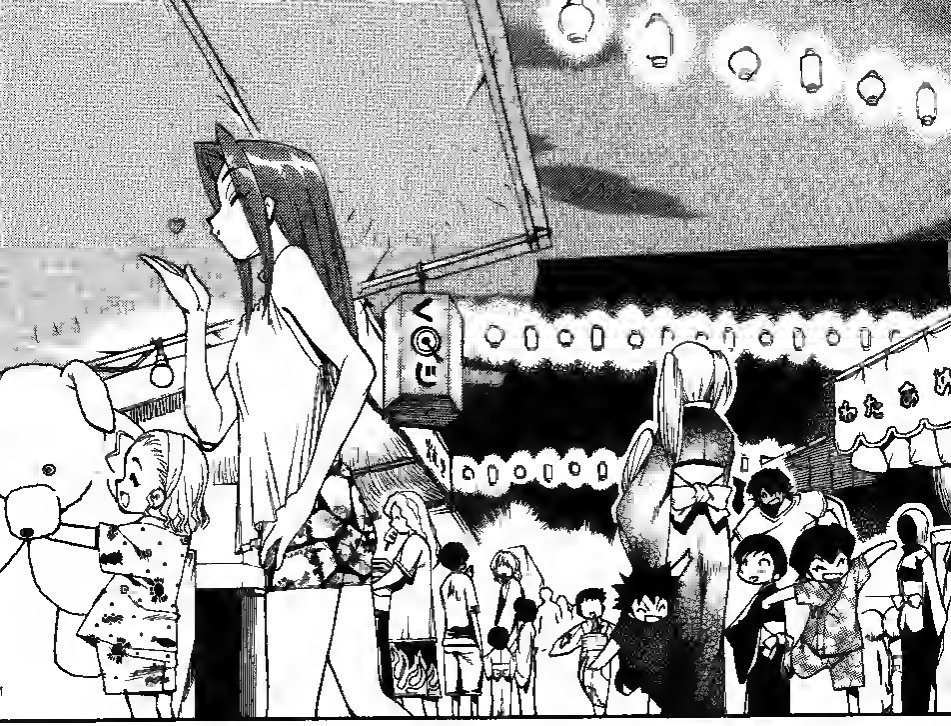
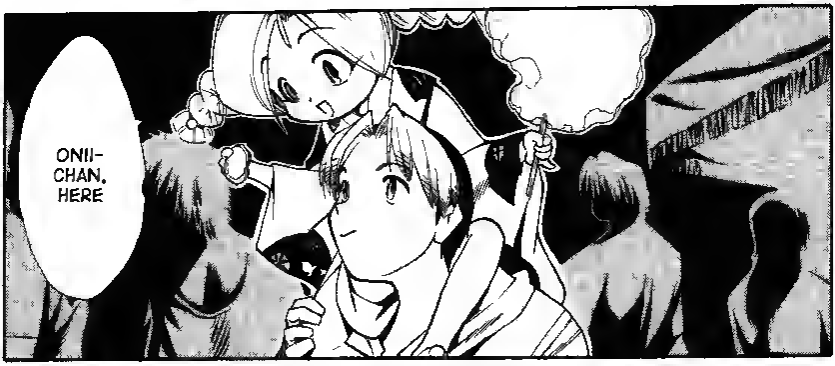
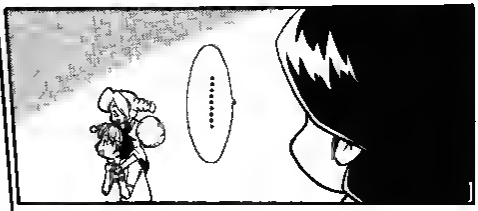
Chapter 25
Summer Festival

りんご飴
THERE ARE FOOD STALLS EVERY-WHERE!
AH, LOOK LOOK, COTTON CANDY!
YOU JUST ATE SOME SWEETS, DIDN'T YOU?
IT'S OKAY
HURRY HURRY
YAAA-Y
IT'S SETTLED!
WE ARE GOING
FESTIVAL? I HAVE TO STUDY...
I FEEL LIKE ALL I'M DOING IS HAVING A FUN LATELY...
...MAN, I STILL HAVE SOME SUMMER LESSONS...




ONII-CHAN, HERE

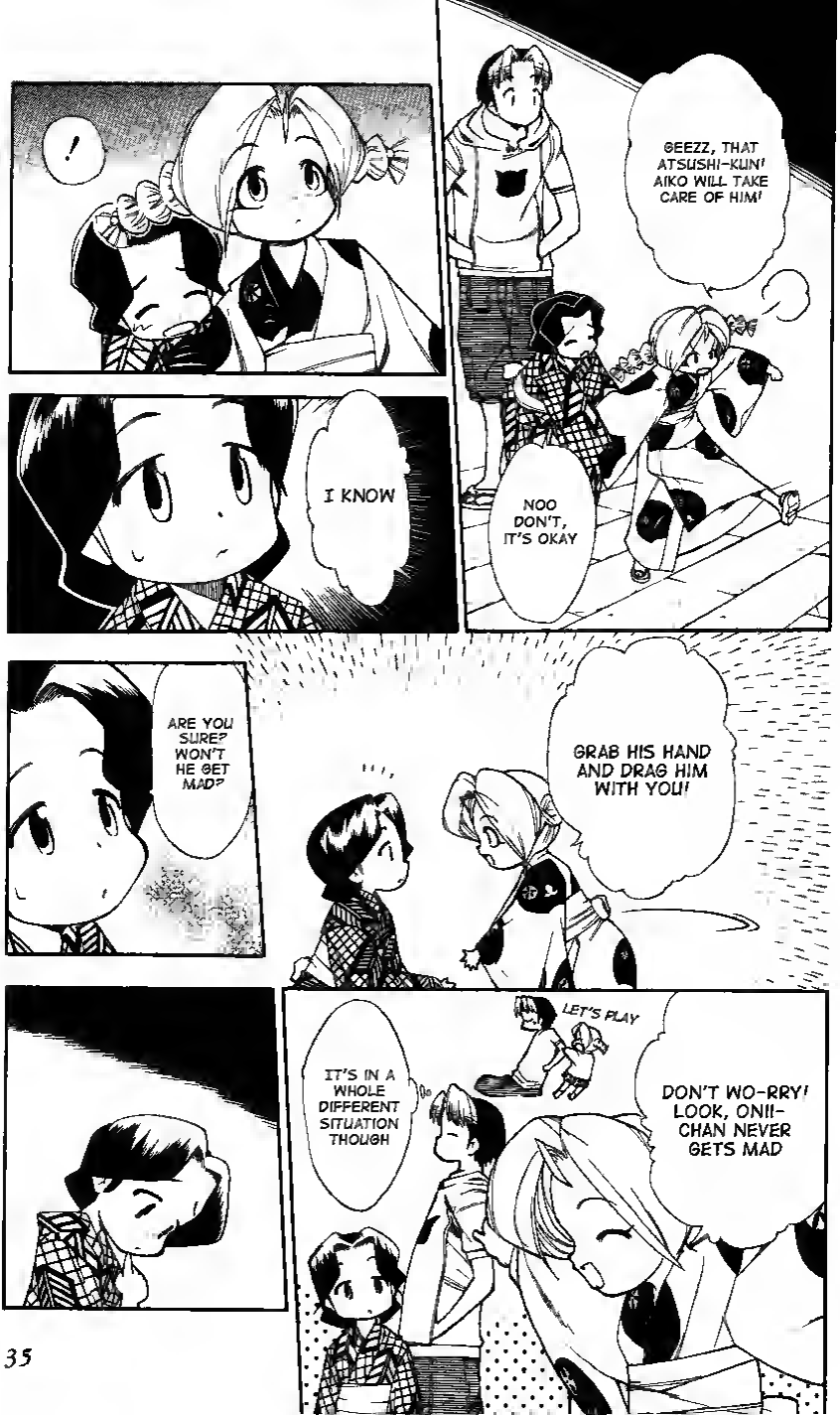
UHM... AIKO-CHAN


.....

AHH- KANA-CHAN
YEP
IT'S ONE SIDED THOUGH ...
AIKO-CHAN, SUIMEI-SENSEI, YOU GUYS ARE REALLY CLOSE
WHAT IS IT KANA-CHAN?
.....
UMM ACTUALLY... YOU SEE... I HAVE A QUESTION
HM
WHAT IS IT?
FOR AIKO-CHAN

WHAT SHOULD I DO TO GET CLOSER TO SOMEONE ?
WHY DON'T YOU JUST SAY THAT YOU WANT TO GET CLOSE TO THEM?
EH... AH, I SEE
RIGHT? ONII-CHAN

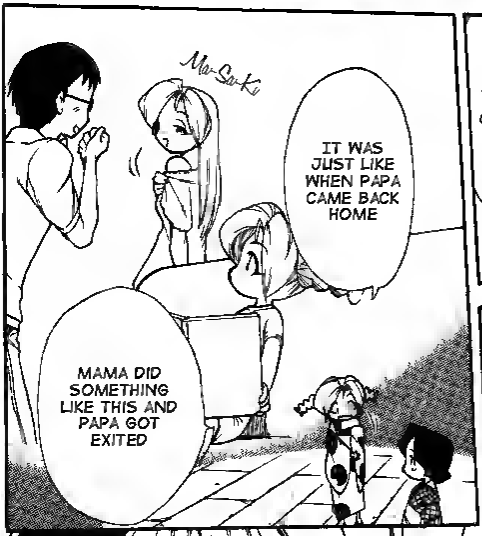
SAY, ATSUSHI-KUN
?
WANNA EAT SOME COTTON CANDY WITH ME ?
ATSUSHI-KUN?
.....
COTTON CANDY? WHY NOT
ON SECOND THOUGHT, NO!


!
GEEZZ, THAT ATSUSHI-KUN! AIKO WILL TAKE CARE OF HIM!
NOO DON'T, IT'S OKAY
I KNOW
ARE YOU SURE? WON'T HE GET MAD?
GRAB HIS HAND AND DRAG HIM WITH YOU!
LET'S PLAY
IT'S IN A WHOLE DIFFERENT SITUATION THOUGH
DON'T WO-RRY! LOOK, ONII-CHAN NEVER GETS MAD

ATSUSHI-KUN
RIP
ばりゅん
SLOO~WLY
THAA-T'S IT
THAA-T'S IT
WH
LET'S EAT SOME COTTON CANDY, ATSUSHI-KUN
ふわぁーっ

WHAT DID YOU DO, YOU IDIOT! BECAUSE OF YOU
COTTON CANDY
AH
AHHH
I TOLD YOU I DON'T WANT TO
.....

THAT DIDN'T WORK EITHER...

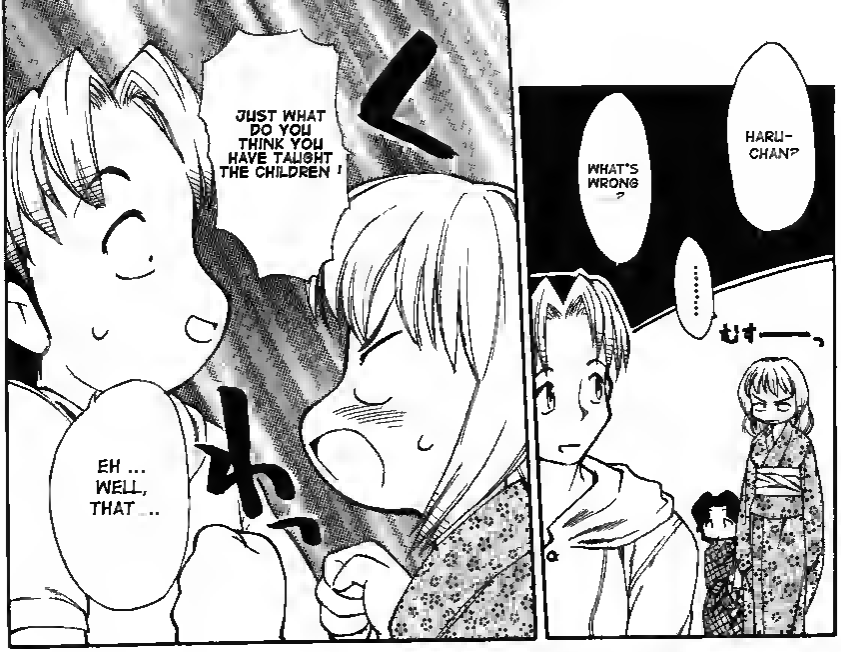

Ma-Sa-Ki
IT WAS JUST LIKE WHEN PAPA CAME BACK HOME
MAMA DID SOMETHING LIKE THIS AND PAPA GOT EXITED

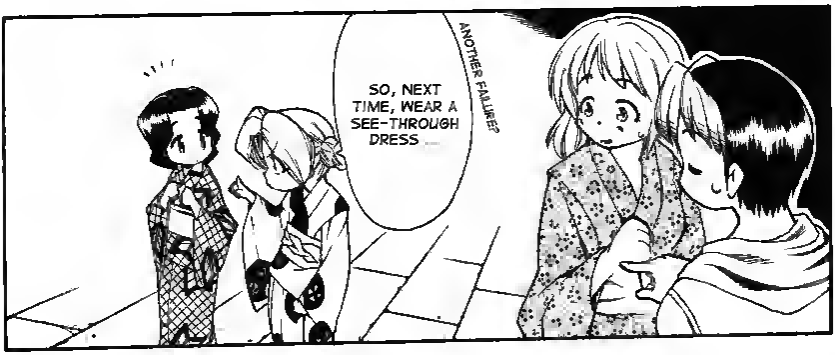
くすん
KA KANA-CHAN, CHIN UP

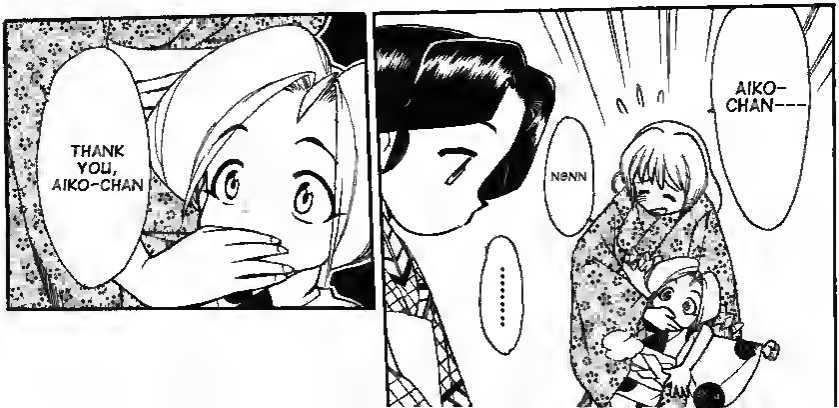
I KNOW

.....
REALLY
I DON'T KNOW WHY THOUGH
AND GUESS WHAT AFTER THAT, THEY GOT REEALLY CLOSE

HEYYY
HI KIDS, GOT SOME?
ATSUSHI-KU-N
YUP
AH, HARU-SENSEI!
SO, WHAT IS IT?
AIKO-CHAN SAID THAT WE CAN GET CLOSE IF I DO THIS
I WONDER HOW IT'S GOING
CHOMP CHOMP CHOMP
SHE CAN REALLY EAT
SUIMEI-SAN!


JUST WHAT DO YOU THINK YOU HAVE TAUGHT THE CHILDREN !
EH ... WELL, THAT ...
HARU-CHAN?
WHAT'S WRONG ?
.....
むすーーっ


SO, NEXT TIME, WEAR A SEE-THROUGH DRESS ...
ANOTHER FAILURE?


THANK YOU, AIKO-CHAN
AIKO-CHAN---
NØNN
.....

I DON'T THINK I HAVE A CHANCE
KANA-CHAN...
ARE YOU OKAY WITH THAT?

ATSUSHI-KUN, CAN WE SEE OTHER PLACES TOO
HOPELESS
JUST ONE MORE TRY
LOTTERY 50 YEN EACH!
!
!!
?
YESSS!
OOKAY
HEHEHE, DID YOU SEE THAT

!
YOU STILL WANT TO EAT?
I WANT A CANDY APPLE
.....
ATSUSHI-KUN
DAMN, THOSE GUYS!

AH....
YO... YOOO
I KNOW WHERE THEY ARE
YOU ARE LOOKING FOR NOBORU-KUN AND THE OTHERS, RIGHT?
AH, RIGHT! JUST NOW

COME, THEY'RE OVER THERE
……
ATSUSHI-KUN
?

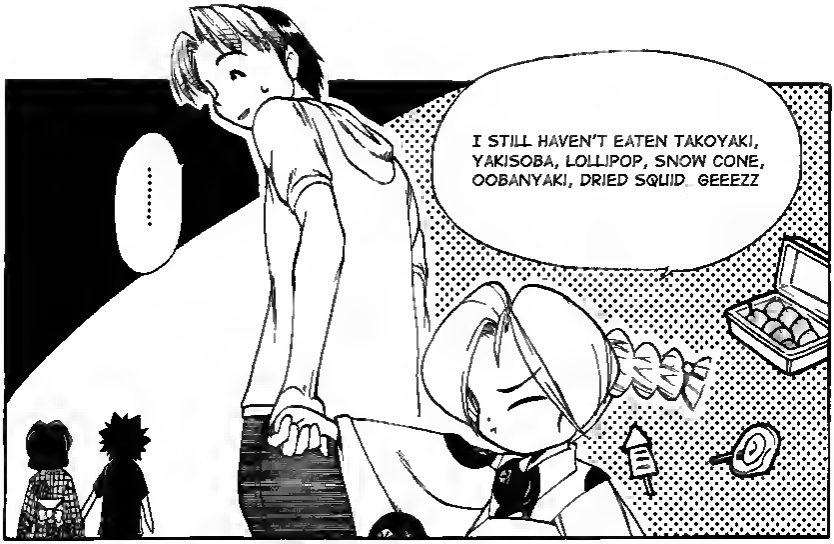
I'M SORRY ABOUT BEFORE!
ATSUSHI-KUN ...
I KNOW ! LETS EAT SOME COTTON CANDY
!

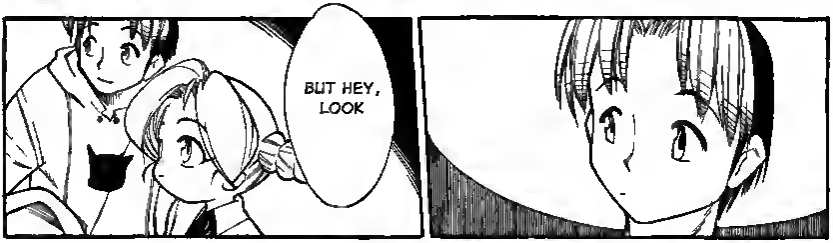
EH ...
ぐすっ...
WHAT'S WRONG, WHAT?
I WONDER HOW KANA-CHAN IS DOING ?
WHO KNOWS
GEEZZ ONII-CHAN THINK OF SOMETHING !
A WAY TO GET CLOSE TO SOMEONE HUH ...
A PRESENT MAYBE

てをつなぐ

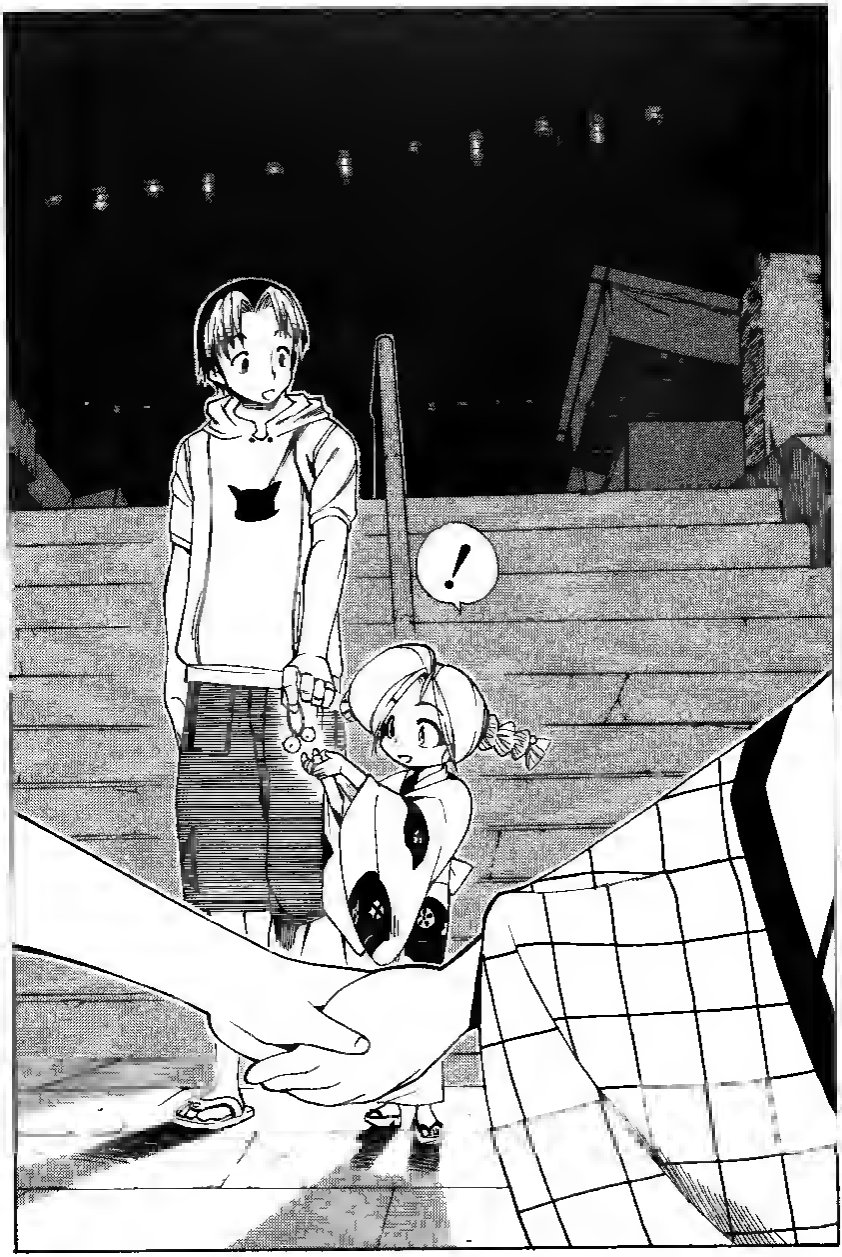
I'M SO GLAD
THEY SEEM TO HAVE GOTTEN CLOSE AFTER ALL
ISN'T THAT GREAT, ONII-CHAN
YES, IT IS
TEHEHE, I'M SO GLAD
YOU WANT ONE?
てく てく

GO ONII-CHAN GO
HEHEHE, YOU SUCK SLIME!
SNAP
ONE MORE TIME
I'M SORRY SON, BUT THAT'S IT FOR TODAY
!
EEHHH !?
LET'S GET HEADING HOME NOW
EH?
HERE FOR YOU
DID YOU GET SOME?
OH, THERE THEY ARE


.....
I STILL HAVEN'T EATEN TAKOYAKI, YAKISOBA, LOLLIPOP, SNOW CONE, OOBANYAKI, DRIED SQUID. GEEEZZ


BUT HEY, LOOK

AIKO-CHAN, THOSE SMILES WERE BROUGHT ON BECAUSE OF YOU



Dark Murmur

Translator: himadesu
Proofreader: Mel_Luvz_Anime
Cleaner: drazezard
Typesetter: Mel_Luvz_Anime
QCer: drazezard

http://darkmurmur.wordpress.com/